

CONTRATTO PREMIUM ACCESS DI GETTY IMAGES

Questo è un contratto tra il licenziatario (il "**Licenziatario**", come indicato di seguito) e una società affiliata di Getty Images, Inc. come descritto nella sezione Entità Licenziante di seguito ("**Getty Images**").

Il contratto è composto da:

- I termini commerciali descritti di seguito (i "**Termini Commerciali**"). I Termini Commerciali forniscono ulteriori informazioni relative ai diritti concessi e alle restrizioni d'utilizzo.
- Il contratto di licenza per l'uso dei contenuti di Getty Images e il contratto di licenza per prodotti musicali di Getty Images (se pertinente), entrambi disponibili all'indirizzo www.gettyimages.it/eula o eventuali altri URL successivi (i "**Termini Standard**"). I Termini Standard includono i termini applicabili a tutte le licenze sui contenuti di Getty Images.

I Termini Standard e i Termini Commerciali saranno congiuntamente indicati come il "**Contratto**". In caso di eventuale conflitto tra i Termini Commerciali e i Termini Standard, i Termini Commerciali prevarranno.

TERMINI COMMERCIALI:

Licenziatario:	SOGEI SpA
Indirizzo:	Via Mario Carucci 99, Roma, 00143
Data di Decorrenza:	Alla stipula del contratto.
Periodo di validità:	2 anni a partire dalla Data di Decorrenza.
Contenuti:	<p>L'account Premium Access del Licenziatario include l'accesso ai download dei seguenti contenuti (i "Contenuti") resi disponibili da Getty Images:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Immagini <input checked="" type="checkbox"/> Video <input checked="" type="checkbox"/> Musica</p> <p>da una o più delle seguenti categorie di collezioni:</p> <p><input type="checkbox"/> Rights-Ready (RR)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Royalty-Free (RF)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Editorial (NSEA) House collections</p> <p><i>E INOLTRE</i></p> <p><input type="checkbox"/> le seguenti collezioni con Accesso limitato:</p> <p>Esclusioni: i "Contenuti" di cui al presente Contratto escludono specificamente: (i) i contenuti a prezzo minimo, esclusivi e su richiesta speciale (come designato sul sito web di Getty Images); e (ii) le nuove collezioni acquisite da Getty Images dopo la Data di Decorrenza.</p> <p>Nota: Le immagini di News, Sport e Entertainment scattate dai fotografi staff e stringer di Getty Images in Nord America dopo il 1° Maggio 2003 non sono disponibili in Italia per l'uso in quotidiani (cartacei o elettronici) e nelle trasmissioni televisive di informazione quotidiana, nonché nei relativi siti web.</p>
Proprietà e diritti d'uso del Licenziatario:	<p>Utilizzo editoriale sulle Proprietà del Licenziatario. Il Licenziatario potrà utilizzare i Contenuti per scopi editoriali (per esempio in relazione a eventi o argomenti degni di nota o di interesse pubblico) sulle proprie proprietà contrassegnate di seguito (le "Proprietà"):</p> <p><input type="checkbox"/> Pubblicazioni stampate del Licenziatario (solo per uso interno):</p>

	<p><input checked="" type="checkbox"/> Sito/i web del Licenziatario: www.sogei.it e altri siti governativi</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Tutte le pagine personalizzate del Licenziatario su tutte le piattaforme di social media (per esempio Facebook, Instagram, Snapchat e Twitter)</p> <p><input type="checkbox"/> Tutte le pagine personalizzate del Licenziatario su tutte le piattaforme di distribuzione digitale (per esempio YouTube e Vimeo)</p> <p><input type="checkbox"/> Tutte le applicazioni personalizzate del Licenziatario per dispositivi mobili/tablet</p> <p><input type="checkbox"/> I film/programmi televisivi del Licenziatario, escluso l'utilizzo all'interno di sequenze di apertura/chiusura (distribuiti con ogni tipo di media):</p> <p>Diritti aggiuntivi di riproduzione. Dopo avere utilizzato un Contenuto per scopi editoriali su una delle sue Proprietà, il Licenziatario potrà riprodurre tale utilizzo finale editoriale ("Utilizzo Finale") per i seguenti scopi, contrassegnati di seguito. Nota importante: i seguenti diritti non includono il diritto di riprodurre il Contenuto separatamente e distintamente dall'Utilizzo Finale e non richiedono di effettuare nuovamente il download del contenuto.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <u>Utilizzo promozionale contestualizzato.</u> Il Licenziatario può riprodurre l'Utilizzo Finale per scopi autopromozionali.</p> <p><input type="checkbox"/> <u>Distribuzione contestualizzata.</u> il Licenziatario è autorizzato a ridistribuire l'Utilizzo Finale a terze parti per scopi editoriali, a condizione che (i) l'Utilizzo Finale distribuito includa il marchio del Licenziatario; e (ii) i partner terzi rispettino i termini e le condizioni del presente Contratto. Il Licenziatario terrà indenne e malleverà Getty Images da qualsiasi pretesa o danno derivante dall'uso dei Contenuti a opera di partner terzi del Licenziatario in violazione dei termini e le condizioni del presente Contratto.</p> <p>Altri diritti. In aggiunta ai diritti di cui sopra, il Licenziatario potrà inoltre utilizzare determinati Contenuti per gli scopi contrassegnati di seguito:</p> <p><input type="checkbox"/> <u>Utilizzo in copertina.</u> Il Licenziatario può utilizzare i Contenuti Editorial (NSEA) e RF per la copertina delle sue pubblicazioni stampate.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <u>Contenuti RF.</u> Il Licenziatario può utilizzare tutti i Contenuti RF per un numero di volte illimitato, a tempo indeterminato e per qualsivoglia scopo, a eccezione di quelli vietati nei Termini Standard. Nota importante: non è possibile utilizzare i Contenuti RM contrassegnati "Editorial" per scopi commerciali.</p> <p>Riproduzione/Archivio. Fatte salve le precedenti disposizioni, il Licenziatario potrà utilizzare i Contenuti una volta per download ed esclusivamente durante il Periodo di validità. Nota importante: qualsiasi riutilizzo in una compilation o "best of" sarà considerato un nuovo utilizzo e pertanto richiederà un nuovo download. Il Licenziatario potrà archiviare l'Utilizzo Finale a tempo indeterminato, a condizione che ciò avvenga nel contesto dell'Utilizzo Finale originale.</p> <p>Nota: si prega di controllare le informazioni che accompagnano ogni Contenuto sul sito web di Getty Images per verificare eventuali restrizioni aggiuntive e lo stato della liberatoria.</p>
Limite di download:	Il Licenziatario potrà scaricare fino a 5.000 elementi di Contenuto durante il Periodo di validità (il "Limite di download"), che saranno ripartiti sui due anni, consentendo il download per ogni anno di 2.500 elementi di Contenuto.
Tariffe:	Il Licenziatario accetta di pagare a Getty Images le seguenti tariffe (le "Tariffe"):

	<p>Sulla base di quanto indicato nella dichiarazione di offerta economica (la fatturazione sarà annuale, così come la durata della fornitura dei due blocchi di elementi di Contenuto, come da "Limite di Download").</p> <p>Se il Licenziatario raggiunge il proprio Limite di download prima del pagamento completo della Tariffa, indipendentemente dai termini di pagamento qui previsti, l'importo ancora dovuto sarà immediatamente fatturato e il Licenziatario accetta di pagare tale differenza in un'unica soluzione entro 30 giorni dalla data della fattura.</p> <p>Note: le Tariffe non includono alcuna imposta o tassa locale, statale o federale di qualsiasi tipo. Eventuali tasse o imposte sono a carico del Licenziatario. Tutte le tariffe (comprese le Tariffe per eccesso di download) non sono rimborsabili e sono dovute entro 60 giorni dalla data della fattura. Getty Images non ha alcun obbligo di emettere rimborsi o crediti per gli elementi di Contenuto inutilizzati rispetto al Limite di download.</p>
Territorio:	<p>Include solamente l'utilizzo nelle Proprietà del Licenziatario in Italia, fermo restando che (i) le Proprietà digitali possono essere visibili in tutto il mondo; e (ii) le altre Proprietà del Licenziatario possono essere distribuite in tutto il mondo. Per esempio, se il Licenziatario dispone dei diritti per un sito web, questo Contratto concede esclusivamente la licenza per l'utilizzo della versione destinata al territorio italiano e in lingua italiana del sito web in oggetto.</p>
Utilizzatori:	<p>All'interno della propria entità giuridica è possibile individuare un numero illimitato di utilizzatori che possono accedere all'account Premium Access e scaricare i Contenuti.</p>
Condivisione di Contenuti RF:	<p>Tutti gli utilizzatori all'interno dell'entità giuridica del Licenziatario possono condividere i contenuti RF tra di loro. Non sono previste restrizioni sul luogo in cui ciascun utilizzatore può archiviare i Contenuti RF. I file originali (raw file) dei Contenuti RF non possono essere trasmessi al di fuori dell'entità giuridica del Licenziatario, a eccezione dei collaboratori freelance. Tranne qualora vengano rinnovati prima della fine del Periodo di validità, tutti i diritti di condivisione scadranno alla fine del Periodo di validità e tutti i Contenuti RF dovranno essere rimossi dal server condiviso, sistema di gestione dei Contenuti digitali o altro sistema di archiviazione e archiviati solo su dispositivi individuali.</p>
Erogazione tramite API:	<p>Se il Licenziatario ha accesso a determinati Contenuti tramite l'API di Getty Images, l'utilizzo dell'API è soggetto ai termini dell'Addendum per i servizi web, reperibile all'indirizzo: http://www.gettyimages.it/webserviceterms</p>
Entità Licenziante:	<p>L'entità che concede la licenza sulla base dell'indirizzo di fatturazione del Licenziatario, come descritto qui: https://www.gettyimages.it/licensing-entities</p>
Riservatezza:	<p>Nell'ambito del presente Contratto, le parti possono avere accesso a informazioni riservate riguardanti l'altra parte ("Informazioni riservate"). Si considerano Informazioni riservate quelle relative: (i) alle condizioni e ai prezzi previsti dal presente Contratto; (ii) a eventuali password e nomi utente di siti web rilasciati da Getty Images; e (iii) a tutte le informazioni chiaramente identificate come riservate in un documento scritto dalla parte divulgatrice. Nonostante quanto sopra esposto, le Informazioni riservate non includono le informazioni che: (i) sono note o vengono successivamente rese note al pubblico secondo modalità che non costituiscono una violazione del presente Contratto da parte della parte ricevente; (ii) erano in possesso della parte ricevente prima dell'entrata in vigore del presente Contratto; (iii) la parte ricevente ha legittimamente ricevuto o riceverà da terzi senza alcuna restrizione concernente la riservatezza o l'uso, purché la parte ricevente non sia a conoscenza del fatto, o non abbia motivo di presumere, che ricevendo tali informazioni da detti terzi venga violato un obbligo o un dovere di riservatezza spettante alla parte responsabile della divulgazione; o (iv) sono state sviluppate autonomamente dalla parte ricevente senza l'uso delle Informazioni riservate della parte divulgatrice. Entrambe le parti accettano di mantenere assoluto riserbo sulle Informazioni riservate dell'altra parte nella stessa misura con cui proteggono le proprie e di utilizzare tali Informazioni riservate esclusivamente nelle modalità consentite dal</p>

	<p>presente Contratto. Le parti accettano di mantenere assoluto riserbo sulle reciproche Informazioni riservate durante il Periodo di validità del presente Contratto e per un periodo di due (2) anni dopo la cessazione dello stesso. A meno che non venga richiesto dalla legge, le parti si impegnano a non rendere disponibili le Informazioni riservate dell'altra parte, in alcuna forma, ad alcun soggetto terzo, per scopi che non rientrino nell'adempimento del presente Contratto. Entrambe le parti si impegnano ad adottare tutte le misure ragionevolmente necessarie a impedire che le reciproche Informazioni riservate vengano divulgate o distribuite dai propri dipendenti o agenti, in violazione al presente Contratto.</p>
--	---

Convenuto e accettato con efficacia dalla Data di decorrenza:

Da: **SOGEI SPA**

FIRMATO: _____

NOME IN STAMPATELLO: _____

TITOLO: _____

DATA: _____

Da: **GETTY IMAGES ITALIA SRL**

FIRMATO: _____

IN STAMPATELLO: _____

TITOLO: _____

DATA: _____